



L'équipe du "P'tit café" et la St-Jean-Baptiste



Quand on a l'esprit mal tourné, comme prétendent, bien à tort, les détracteurs du P'tit café, on ne peut prendre au sérieux les hautes manifestations de la fierté nationale, même le défi de la Saint-Jean-Baptiste. Pour donner raison à leurs ennemis, pour tomber volontairement dans le panneau, l'équipe du P'tit café a choisi pour thème de son émission du dimanche 21 mai à 9 h. 30 du soir, la Saint-Jean-Baptiste.

Que les séparatistes ne se réjouissent pas trop vite : le P'tit café ne hâtera probablement pas l'indépendance définitive du Québec. Que les unionistes n'y voient pas non plus un signe d'abdication suprême. Les uns et les autres devraient tout simplement bien rigoler en se disant qu'un peuple qui peut rire franchement de ses propres travers approche de la maturité.

SAMEDI, 20 mai

CBOFT

9.30 — Domino. Animateurs: Jacques Zouvi, Jacqueline Vézina et Claude Lèveillé (Clo-Clo) Aujourd'hui à Ste-Rose.

10.30 — Fon Fon. Animatrice: Claudine Vallérand. Rythmique: Birouté Nagys. Illustrations: Fred Back.

11.30 — Coucou. Avec Germaine Dugas (Josette) et Raymond Lévesque (Papapou). Les doux petits coucous chantent, dansent et miment "Les Animaux".

2.00 — L'Univers des sports. Baseball. Les Yankees de New York et les Indiens de Cleveland.

4.30 — Vacances d'une caméra. "Le Chaudronnier".

5.00 — Walt Disney présente. "Expédition Caribou". Rôdeurs des marais: l'habitat des animaux sauvages.

6.00 — Cette semaine — Animatrice: Janine Paquet. Sujet: le Festival d'art dramatique du Canada. Invité: le lieutenant-colonel Yves Bourassa. Le congrès du spectacle. Invitée: Jeanne Sauvé.

6.30 — Histoire à suivre. "La Cité des lumières".

7.00 — Orientation. Animateur: Richard Pérusse. Ce soir: le dessinateur industriel.

7.30 — Cinéfeuilleton. "Les Mariages de Mlle Lévy".

7.45 — Les Affaires de l'Etat. Le parti progressiste conservateur.

8.00 Le Club des auto-graphes. Animateur: Pierre Paquette. Invités: Fernand Gignac, Alain Denys, Margot Lefebvre et Gaby Laplante. Leçon de danse: Jean Durand. Orchestre, dir. Michel Brouillette.

8.30 — Billet de faveur. "Le Vainqueur du ciel", drame, avec Kenneth Moore et Muriei Pavlow. Dou-

glas Bader s'enrôle dans la RAF et devient un pilote très habile. Cependant un accident terrible lui coûte les deux jambes. Muni de jambes artificielles, il se relance dans l'aventure.

10.15 — Mes chansons. Margot Lefebvre chante Charles Trenet. "La Route enchantée", "L'Amé des poètes", "J'ai ta main" et "Mes jeunes années".

10.30 — Destination danger. "La Potence".

11.30 — Festival d'Art dramatique du Canada.

12.15 — Long métrage. "Retour de manivelle". Franco-italien. 1957. Drame policier de Denys de la Patellière avec Michèle Morgan et Daniel Gélin. Une femme recourt à tous les moyens, voire les plus ignobles, pour maquiller le suicide de son mari afin de toucher le montant de l'assurance-vie. Scénario très bien construit. Mise en scène soignée. Interprétation de qualité. Film amoral et malsain. A déconseiller.

CBOT

12.15 — All-Star Golf. Le compte rendu des parties de golf au New Orleans Country Club, avec Ed McCabe.

2.00 — World of Sport. Les finales du football sur film. Au stadium Wembley, de Londres, les Tottenham Hotspurs contre Leicester City.

5.30 — World of Sport. Les courses directement de la piste Pimlico à Baltimore.

6.00 — Live and Learn. Le Dr David Baird explique la formation des lignes côtières, par l'activité de la glace, les dépôts marins et l'érosion.

6.30 — Mr. Fix-It. Peter Whittall et Rex Loring nous montrent comment

faire un barbecue, un patio et une boîte pour les fleurs.

7.00 — Dennis the Menance. "Denny's newspaper". Dennis et Tommy fondent un journal. M. Wilson regrette ses paroles imprudentes lorsque le directeur d'un journal local accepte de publier l'article de Dennis.

7.30 — Red River Jamboree. De la musique de l'Ouest avec Stu Davis, Peggy Neville, les Altones et les Selkirk Settlers.

9.00 — Film. "Ninotchka", avec Greta Garbo et Melvyn Douglas. Une comédie à propos d'une femme communiste à qui un Américain apprend à aimer.

10.30 — Juliette. Une demi-heure de musique et de chansons avec Juliette, les Roméos et les Rhythm Pals et l'orchestre de Bill Isbister.

11.20 — Wanted, Dead or Alive. "Breakout". Josh Randall poursuit un voleur jusqu'à ce qu'il se rende compte que des officiers du gouvernement sont en cause.

12.20 — Channel Four Playhouse. "Spring Reunion" avec Betty Hutton, Dana Andrews et Robert Simon. L'histoire d'une jeune fille qui décide d'assister à une réunion des anciennes de son école. (1957, 79 min.).

CJOH

5.00 — Crossroads — Emission d'information rurale.

7.00 — San Francisco Beat — "Le vol des magasins à chaîne". Histoire policière.

7.30 — Wagon Train — "Emily Rossiter". Mercedes McCambridge et Susan Oliver tiennent la vedette de cet épisode qui raconte l'aventure d'une mère qui veut assurer l'avenir de sa fille.

8.30 — Bourbon Street Beat — "Un soupçon de terreur". Kenny Madison voit une simple enquête de meurtre se changer en règne de terreur à la Nouvelle-Orléans.

9.30 — Naked City — "Down the Long Night". Leslie Nielsen est l'artiste invité de cet épisode. Un homme poursuivi par un meurtrier, se met sous la protection de la loi.

10.55 — A Connecticut Yankee in King Arthur's Court — Un jeune Américain se voit transporter (en rêve) dans la cour du roi Arthur à la table ronde. Bing Crosby et Rhonda Fleming tiennent la vedette de cette amusante comédie musicale.

12.55 — Epilogue — Le rév. J.O. Anderson, doyen de la cathédrale Christ Church d'Ottawa.

- Repas d'hommes d'affaires
- Festin pour la famille
- Mets pour emporter

METS CHINOIS
CUISINE CANADIENNE
POULETS BAR-B-Q
VENEZ VOUS
REGALER AU

COMMODORE RESTAURANT

349, chemin de Montréal
SH. 5-3677

Téléphone SH. 9-4136

SALON DE BEAUTE

Claire-Marie

CLAIRE EVANS, Prop.

Spécialiste dans toutes les lignes
265, chemin de Montréal, Eastview



Stationnement gratuit

SAMEDI, 20 mai

DIMANCHE, 21 mai

TELEVISION

CBOFT (9)—CBFT (2)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT elle sera précédée des lettres "OF" si elle ne passe qu'à CBFT elle sera précédée de la lettre "F"

- 8.30—F—Musique
- 8.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 9.00—Le professeur Calculus
- 9.30—Domino
- 10.30—Fon Fon
- 11.30—Cocou
- 12.00—OF—Club du samedi
- 12.30—Le golf et ses étoiles
- 1.30—Images en tête
- 2.00—L'univers des sports
- 4.30—Vacances d'une caméra
- 5.00—Walt Disney présente: "Expédition caribou"
- 6.00—Cette semaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.25—Ce soir
- 6.30—Histoire à suivre
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Orientation
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Les affaires de l'état: "Prog.-conservateur"
- 8.01—Le club des autographes
- 8.30—Billet de faveur "Manoir tragique"
- 10.00—Cu chante l'Alouette
- 10.15—Mes chansons
- 10.30—Destination danger: "La Potence"
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.31—Festival d'art dramatique du Canada
- 12.15—Long métrage: OF—Le retour de Maniville" (fr.-it.) F—"Courte tête"

CBOT (4)—CBMT (6)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O", si le programme ne passe qu'à CBMT la lettre "M" le précédera.

- 12.00—O—Billboard
- 12.15—O—All Star Golf
- 12.55—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.00—M—Youth Spécial
- 1.30—Thrill of your Life
- 2.00—World of Sport
- 4.00—M—Crunch and Des
- 4.30—M—Window on the World
- 5.00—Road to the Midnight Sun
- 5.30—World of Sport: The Preakness Stakes
- 6.00—Live and Learn
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Nouvelles et météo
- 7.00—Dennis the Menace
- 7.30—Red River Jamboree
- 8.00—Aquanuts
- 9.00—Great movies: "Ninotchka"
- 10.30—Juliette Show
- 11.00—Nouvelles
- 11.10—O—Sports
- 11.21—O—Wanted Dead or Alive "Breakout"
- 11.30—M—Dominion Drama Festival

- 11.51—O—Gunsmoke
- 12.21—O—Channel Four Playhouse: "Spring Reunion"

CJOH (13)

- 3.50—On the Mall
- 4.50—Picture Page
- 5.00—Crossroads
- 5.30—Lutte et sports
- 6.45—Social Credit Talks
- 7.00—San Francisco Beat "The Chain Store Robbery Case"
- 7.30—Wagon Train
- 8.30—Bourbon Street Beat
- 9.30—Naked City
- 10.30—Nouvelles, météo et sports
- 10.50—Photography is Fun
- 10.55—Long métrage: "A Connecticut Yankee in Kink Arthur's Court"
- 12.45—Picture Page
- 12.55—Epilogue: Rev. J. O. Anderson

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.27—Manchettes et sports
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Le p'tit réveil
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Le p'tit réveil
- 7.30—Nouvelles
- 7.25—Prière du matin
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles par les manchettes
- 8.33—En déjeunant
- 9.02—Nouvelles
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.05—Bouquet de Paris
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—A la Volette
- 11.00—Carrefour des succès
- 11.45—Institut action politique
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dînant
- 12.30—Maniwaki sur nos ondes
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Les échos sportifs
- 1.25—Intermède
- 1.30—Tropicana
- 2.00—Samedi Swing
- 2.30—Nouvelles
- 2.31—Samedi-Swing
- 3.00—Nouvelles
- 3.03—Samedi-Swing
- 3.30—Nouvelles
- 3.31—Samedi-Swing
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Variétés du samedi
- 4.30—Nouvelles
- 4.31—Variétés du samedi
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Variétés du samedi
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Menu musical
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Succès d'hier, succès d'aujourd'hui
- 8.00—Music Hall du samedi
- 8.30—Rien que du jazz...
- 8.55—Nouvelles
- 9.00—Opérettes
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Club 970
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Sports
- 11.10—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.30—Manchettes et sports
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

TELEVISION

CBOFT (9)—CBFT (2)

- 9.45—F—Musique
- 10.00—Aujourd'hui à CBOFT
- 10.15—Messe
- 11.00—Signes de vie
- 11.30—A vous Paris (R.T.F.)
- 12.30—Regards sur la ville: 1.00—Opinions 1.30—Les travaux et les jours
- 2.00—Les apprentis
- 2.30—Les idées en marche
- 3.00—Heures d'angoisse
- 4.00—L'heure des quilles
- 5.00—La bonne nouvelle
- 5.30—Aux frontières de la science
- 6.00—Caméra '61
- 6.30—Robin des bois
- 7.00—Papa a raison
- 7.30—Pays et merveilles Rev. Père André Renaud, o.m.i.
- 8.01—Music Hall
- 9.00—Passe d'armes
- 9.30—Au P'tit Café
- 10.01—Temps présent "Le notaire"
- 10.31—Tribune libre
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Sport-éclair
- 11.30—Courrier du cinéma

CBOT (4)—CBMT (6)

- 11.45—O—Billboard
- 12.00—O—Live and Learn M—Intermède
- 12.25—M—Aujourd'hui à CBMT
- 12.30—A communiquer
- 1.00—Good Life Theatre
- 1.30—Country Calendar
- 2.00—Junior Magazine
- 3.00—A communiquer
- 3.30—Silents Please
- 4.00—20th Century
- 4.30—Direction in Music
- 5.00—Newsmagazine
- 5.30—Web of Life
- 6.00—Walt Disney Presents
- 7.00—National Velvet
- 7.30—World of music
- 8.00—Ed Sullivan
- 9.00—GM Presents
- 10.00—Background
- 10.30—Fighting Words
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.10—O—Nouvelles locales et résumé des sports M—Météo et sports
- 11.20—O—Suspicion: "Eye for an Eye" M—Shoestring Theatre: "Mr. Shakespeare of the Globe"

11.50—M—Holiday Feature

CJOH (13)

- 2.00—The living Word
- 2.15—Valley Weekley
- 2.45—Valley Newsreel
- 3.00—City View
- 3.30—Church Windows
- 4.15—A To Zoo
- 4.45—Bugs Bunny
- 5.30—Long métrage: "Where there's Life"
- 6.45—Film: "Stratford-on-Avon"
- 7.00—Sports Court
- 7.30—77 Sunset Strip
- 8.30—C'n Trial
- 9.30—20 Questions
- 10.00—Science and Society
- 10.30—Nouvelles
- 10.40—Sports
- 10.50—The Play of the week: "Waltz of the Toreadors"
- 12.50—Epilogue: Rev. A. Frank MacLean, B.A.

RADIO

CKCH — HULL

- 8.05—L'heure du Concerto
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Récital
- 9.30—Echos Marias
- 9.45—Heure de St-François
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Horaire des messes
- 11.00—Tableaux d'opéra
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—En dînant
- 12.30—Jardins plantureux
- 12.45—Nos Artistes invités
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Les Echos sportifs
- 1.15—L'Abbé Pierre nous parle
- 1.30—Actualités
- 2.00—Petit ensemble vocal
- 2.30—Carrusel
- 5.00—Tour des Capitales
- 5.30—Emission religieuse
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Echos sportifs
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Match Intercités
- 7.00—Nouveautés Dramatiques
- 7.30—Concert de Winnipeg
- 8.30—Récital du dimanche
- 9.00—Divertissement
- 9.30—L'oeuvre d'orgue de Bach
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Divertissement
- 10.30—St-Joseph de Wrightville
- 11.00—Sports
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Paroles et musique
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Pensée du soir
- 12.07—Hymne national
- 12.09—Hors des ondes

FINE PRECISION HEARING AIDS

MAICO

AIDES AUDITIFS DE PRECISION

DALHOUSIE



TEL. CE6-1221

127

GEORGE

RIDEAU

"Jouit de l'estime hors pair des spécialistes et des savants"

DIMANCHE, 21 mai

CBOFT

10.15 — La Messe. En la chapelle du collège de St-Laurent.

11.00 — Signes de vie. "Faites ceci en mémoire de moi". Deuxième émission sur le sacrement de l'Ordre. Le Père Ambroise explique le sens des gestes posés lors d'une cérémonie d'ordination.

11.30 — A vous, Paris! Reportage de la RTF sur l'actualité politique, artistique et littéraire, tiré de trois émissions françaises très populaires: "Cinq colonnes à la une", "En français dans le texte" et "Lectures pour tous".

12.30 — Regards sur la ville. Visite de la ville d'Ottawa. Aujourd'hui: au Conseil canadien du bien-être avec Madeleine Gobeil et Jean Garneau.

1.00 — Opinions. Animatrice: Jeanne Sauvé. Invité: le Dr Jean Fortin, psychiatre. Sujet: la vie de camp.

1.30 — Les Travaux et les jours. La forêt domaniale de Matane, avec Germain Lefebvre.

2.00 — Les Apprentis. A l'Ecole des métiers commerciaux. Animateurs: Normand Cloutier, Claude Deschamps et Lorraine Duquay.

3.00 — Heures d'angoisse. Trois bandits en fuite trouvent refuge chez un couple en instance de séparation. Avec Valérie Hopson et James Donald.

5.00 — La Bonne Nouvelle. Animateurs: Jean Pellerin et le R.P. Louis-Marie Régis, o.p. Thème: le travail paroissial missionnaire aux Philippines. Témoignages du R.P. Hébert, p.m.e., curé de la paroisse San Pedro, à Davao; du R.P. Poupert, p.m.e., supérieur du séminaire St-François Xavier, et de Son Exc. Mgr Thibault, évêque de Davao.

5.30 — Aux frontières de la science. Avec Fernand Seguin. "Les commu-

nications de l'avenir". Les ondes lumineuses, radio-phoniques, optiques et magnétiques.

7.30 — Pays et merveilles. Avec André Laurendeau. Invité: le R.P. André Renaud, o.m.i. Sujet: la persévérance et l'évolution de la personnalité culturelle du Canadien indien.

9.00 — Passe d'armes. Animateur: Jean-Paul Nollet. L'équipe gagnante de la semaine précédente rencontre celle de Montréal. Documentation: Jean Laforest.

9.30 — Au p'tit café. Avec Dominique Michel, Pierre Thériault et Normand Hudon.

10.00 — Temps présent. Le notaire: le notaire Hervé Rousseau, de Trois-Pistoles.

CBOT

12.00 — Live and Learn — La troisième émission de la série sur la perception, avec les professeurs Russell Wendt et Robert F. Wake, de l'université Carleton.

2.00 — Junior Magazine — Louis Applebaum présente un concert pour le mois de mai. Avec l'orchestre et la chorale des Jeunes de Radio-Canada, et l'artiste invité, Ray Dudley.

4.00 — Twentieth Century — "Fall of China". La perte de la Chine aux mains des communistes en 1949, et la dissolution des armées de Tchang-Kai-Shek. On pourra entendre Pearl Buck, le général Albert C. Wedemeyer et le major-général David Barr.

4.30 — Directions in Music — "Madrigal Concert". Hugh McLean dirige une chorale de Vancouver dans un programme de madrigaux chantés sans accompagnement.

6.00 Walt Disney Presents — "Wonders of the Water World". Un regard sur les habitants de ce monde mystérieux qu'est le monde sous-marin.

7.00 — National Velvet — Anniversary". Velvet et Edwina tentent d'acheter une pièce de rechange pour le tracteur de leur père à l'occasion de son anniversaire, mais il n'en reste plus au magasin.

7.30 — The World of Music — "Pops Concert". Les invités de Wally Koster sont le compositeur Alexander Brott et le soprano Claire Gagnier.

8.00 — Ed Sullivan — Cette semaine, l'émission de Ed Sullivan vient directement de Las Vegas. Les invités sont le comédien, Jerry Lewis, les "Three Stooges", le clarinetiste Pete Fountain, le comédien Adam Keefe, l'acrobate Larry Griswold et les "Idlers".

9.00 — General Motors Presents — "The Conquest of Cobbletown". Le propriétaire de la Cobbletown Lamp Company tente de résister aux idées révolutionnaires de deux administrateurs d'une compagnie filiale. Avec Ted Follows, Drew Thompson, Deborah Turnbull et Tom Harvey.

10.30 — Fighting Words — Cette semaine, les panelistes sont Yves Thériault, écrivain; Earle Birney et Irving Layton, poètes; et Amita Malik, journaliste.

CJOH

4.15 — A to Zoo — Cette semaine, la lettre "L" dans l'alphabet animal.

5.30 — Where There's Life — Bob Hope, Signe Hasso et William Bendix. (75 min.) Film tourné en 1947.

7.00 — Sports Court — Avec Bobby Simpson, discussion en groupe portant sur les sports.

8.30 — On Trial — "Spencer Cowper". Le corps d'une jeune fille est retrouvé flottant dans un ruisseau. Un jeune avocat est accusé du crime et conduit sa propre défense.

10.50 — The Play of the Week — "Waltz of the Toreadors". Cette comédie bouffe a reçu une mention des critiques en 1957. Mettant en vedette Hugh Griffith et Mildred Natwick.

POUR
VOTRE ENSEMBLE
DE DIAMANTS
voyez
MARCIL FRERES
BIJOUTIERS
307 Dalhousie CE. 3-6888

SALON DE BEAUTE
Miss EASTVIEW 

Lise PLOUFFÉ est maintenant de retour au salon pour la mise en plus comme par le passé
Mlles LILIA et CLAUDETTE BOURBONNAIS de Montréal
TEINTURES, PERMANENTES ET MASSAGE TRAITES AU VAPOZONE
PERMANENTES EN SPECIAUX
Adultes, \$5.00 à \$15.00 — Enfants, \$3.50 à \$4.50
Nous nous spécialisons en la coupe Guiche pour dames et enfants, coupe de l'école Guillaume et Robert, de Montréal.
65, CHEMIN DE MONTREAL
EASTVIEW SH. 9-6396
OUVERT LE MERCREDI ET VENDREDI SOIR

LUNDI, 22 mai

CBOFT

2.00 — Long métrage — "La Dernière Charge". Américain. 1949. Drame d'aventures de Robert Florey avec George Raft et Marie Windsor. Un officier français parvient, avec l'aide de la fille de l'Emir de Bel-Rashad, à mater une révolte de tribus marocaines. Scénario puéril et invraisemblable. Réalisation honnête. Bravoure, dévouement, patriotisme. Adultes et adolescents.

3.30 — Bonjour Madame — "La Revue de la maison". Animatrice: Mia Riddez.

4.30 — La Boîte à surprise — Animateur: Guy Mauffette.

5.00 — Le Courrier du roy — Michel et Kiwi sont attaqués par trois sauvages qui s'emparent de leurs provisions.

5.30 — Le Roi de la jungle — "Les Yeux de Manoba". Par vengeance, un jeune Noir dérobe les yeux d'une idole indigène, ce qui amènera des menaces de guerre entre deux tribus.

6.30 — Histoire à suivre — "La Cité des lumières".

7.00 — Les uns les autres — Animateur: le R.P. Louis-Marie Gignac, o.p. Thème: la messe. Ce soir: l'Eucharistie. Invités: M. le curé François Rioux et le R.P. Gaston Fournier. Présentation: Raymond Laplante.

8.00 — Les Belles Histoires des pays d'en haut — Téléroman de Claude-Henri Grignon. Alexis, qui se dit guéri de la boisson, se laisse surprendre à boire par Baby qui lui adresse des reproches qui peuvent être l'expression d'une vieille amitié... Donald rend visite à Séraphin au sujet de l'enquête. Elle cherche à sauver l'honneur de son père.

9.00 — La Pension Velder — Téléroman de Robert Choquette.

9.30 — Reportage — "L'Empress of Canada".

10.00 — Histoire d'amour — "Ce soir, rien de nouveau", drame social de Mario Mattoli, avec Amedeo Nazzary et May Britt. (2e épisode).

10.30 — Premier plan — Raymond Charette interroge Odette Churchill.

11.34 — L'Art et les hommes — "A la recherche de l'art bourguignon".

CBOT

12.30 — Film — "Devil Dogs of the Air", avec Pat O'Brien, James Cagney et Margaret Lindsay. Une tragi-comédie sur l'aviation américaine. (1935, 86 min.)

2.30 — Open House — Carlof Alemany discute de la forme des bijoux. Il montrera quelques pièces dessinées par le maître Salvator Dali. Thelma Boucher montre comment transformer une véranda en un jardin très attrayant.

6.00 — Real McCoys — Walter Brennen incarne le sympathique oncle Amos McCoy dans cette série de comédies amusantes.

7.30 — Don Messer's Jubilee — Une demi-heure de chansons et de musique avec Marg Osburne, Charlie Chamberlain, les Butcha Dancers, Don Messer et le New Glasgow Quartet.

8.00 — Danny Thomas Show — "Party Wrecker". Danny se fâche lorsque son propriétaire invite tous le monde à une soirée, excepté Danny lui-même.

8.30 — Music Makers — Avec Sylvia Murphy, les Music Makers, et leurs invités, Bert Niosi et Tommy Ambrose.

9.00 — The Flintstones — "At the Races". Fred et Barney se rendront compte que le jeu de hasard ne paie pas toujours.

9.30 — Festival '61 — "The Pupil", par Henry James. Un professeur anglais devient le tuteur d'un jeune Américain dont l'attitude très cynique l'étonne. Impuissant, il sera témoin d'une série de crises familiales. Avec Albert Dekker, William Job, Edith Atwater, Michel Ray, Ivor Barry et Tudi Wiggins.

11.31 — Film — "Hudson's Bay" avec Paul Muni et Gene Tierney. L'histoire de la fondation de la compagnie de la Baie d'Hudson. (1941, 95 min.)

CJOH

4.45 — Compass — Dessins animés présentés par l'oncle Chichimus. Programme de variétés avec Bill Luxton, Champ Champagne et son trio, Sal Pantalone et leurs invités.

7.00 — Saber of London — "Luger for Chesser". Une intrigue policière.

7.30 — Maverick — "The Wrecker". Bret Maverick est aux prises avec des agents "secrets" qui achète de vieux cargos.

8.30 — Alfred Hitchcock Presents — "The Crocodile Case". Une veuve

LE DROIT — Page 5

qui porte plus d'attention à un étui à maquillage qu'à son mari disparu est le premier pas dans la solution d'un crime quasi-parfait.

9.00 — We Want an Answer — Discussion en groupe pour adolescents.

9.30 — Trackdown — "Eyes of Jerry Kelso". Meurtre par hypnotisme.

10.00 — Vue — Documentaire présenté par Claire Donovan et Peter Jennings.

11.55 — Epilogue — Le rév. A.F. MacLean, église unie Chalmers, d'Ottawa.

CKCH

Miss Music Hall

Nous signalons à l'attention de nos auditeurs que durant la semaine du 22 au 26 mai, l'émission Miss Music Hall sera écourtée de quinze minutes soit de 2h.30 à 2h.45. (CKCH, du lundi au vendredi à 2h.30 de l'après-midi).

VOYEZ JEAN LAFLEUR

MERCERIE
POUR HOMMES
67, ch. Montréal
SH. 9-1398

SAVOUREZ LE POULET BAR-B-Q REPAS COMPLETS METS CHINOIS

atmosphère plaisante
commandes pour emporter

COTTAGE INN

337 Dalhousie CE. 5-5208



Salons de beauté Raymond

3 SALONS A VOTRE SERVICE

530 ST-PATRICE, OTTAWA — CE. 4-7592
26, CHEMIN MARIER, EASTVIEW — SH. 6-6177
625 CENTRE, OTTAWA — SH. 6-6177

M. et Mme LUCIEN RAYMOND, propriétaires



LUNDI, 22 mai

MARDI, 30 mai

TELEVISION

CBOFT (9)—CBFT (2)

- 1.00—F—Musique
- 1.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 1.50—OF—Nouvelles
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—Long métrage:
OF—"La dernière charge" (am.)
F—"Espion de la dernière chance"
- 3.30—Bonjour Madame
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Le courrier du roi
- 5.30—Le roi de la jungle
- 6.00—OF—Bulletin local d'informations
F—Edition métropolitaine
- 6.10—OF—A l'affiche
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.25—Ce soir
- 6.30—Histoire à suivre
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Les uns les autres
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—OF—Hebdo-sports
F—Télé-disques
- 8.00—Les belles histoires des pays d'en-haut
- 8.30—La poule aux oeufs d'or
- 9.00—La pension Velder
- 9.30—Reportage:
"L'Empress of Canada"
- 10.00—Histoire d'amour
- 10.30—Premier plan:
"Odette Churchill"
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.26—Commentaire
- 11.34—L'art et les hommes:
"L'art bourguignon"

CBOT (4)—CBMT (6)

- 12.15—O—Billboard
- 12.20—O—Nouvelles
- 12.25—O—Ann Heggveit reports
- 12.30—O—Long métrage:
"Devil Dogs of the Air"
- 1.10—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.15—M—Montreal Matinee
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Open House
- 3.00—Reflections
- 3.30—Verdict is Yours
- 4.00—O—Eve Arden Show
M—Cruch and Des
- 4.31—Junior Roundup
- 5.30—Quick Draw McGraw
- 6.00—O—Real McCoy's
M—I Love Lucy
- 6.30—O—Nouvelles locales et Billboard
M—Metro
- 6.45—CBC TV Nouvelles
- 6.55—Sports
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—Don Messer
- 8.00—Danny Thomas
- 8.30—Music Makers
- 9.00—The Flinstones
- 9.30—Festival 61
"The Pupil"
- 10.30—Inquiry
- 11.00—Téléjournal
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—O—Sportstime
M—Final Edition
- 11.30—O—Météo
- 11.31—O—Long métrage:
"Hudson's Bay"
M—Monday Night
Revival: "Tough Guy"

CJOH (13)

- 4.35—Picture Page
- 4.45—Compass
- 6.05—Météo
- 6.30—Nouvelles
- 6.45—Sports
- 7.00—Saber of London
- 7.30—Maverick
- 8.30—Hitchcock Presents
- 9.00—We Want an Answer
- 9.30—Trackdown
- 10.00—Vue
- 10.05—Météo
- 10.30—Nouvelles
- 10.30—Sports
- 11.15—The Things we See
- 11.45—Picture Page
- 11.55—Epilogue: Rev. A. Frank MacLean

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.27—Manchettes et sports
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Le p'tit réveil
- 7.00—Nouvelles
- 7.10—Le p'tit réveil
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Bouquet de Paris
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—Chez Bébert
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Le ministère de la Chanson
- 10.30—50 par jour
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.15—Le Grand Argentier Swift
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—En dinant
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Un homme et son péché
- 1.30—Pousse café
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.30—Miss Music Hall
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Chansonnettes
- 3.30—Vies de femmes
- 3.45—Fiesta
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.10—Chez Bébert
- 5.30—Les succès du jour
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.30—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—A la carte
- 7.45—Politique
- 8.00—Neuvaine
- 8.30—Jeunesses musicales
- 9.30—Musique de chambre de Montréal
- 10.00—Radio journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Club 970
- 10.55—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes
- 11.00—Sports
- 11.10—Club 970
- 12.00—Nouvelles

TELEVISION

CBOFT (9)—CBFT (2)

- 1.00—F—Musique
- 1.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 1.50—OF—Nouvelles
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—Long métrage:
O—"Sous un toit de Paris" (fr.)
F—"Les gaités de l'escadrille"
- 3.30—Bonjour Madame
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—La vie qui bat
- 5.30—Ouragan
- 6.00—OF—Bulletin local d'informations
F—Edition métró
- 6.10—OF—A l'affiche
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.25—Ce soir
- 6.30—Histoire à suivre
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—OF—Pleins feux
F—Carrefour
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Par le trou de la serrure:
- 8.00—La Côte de sable
- 8.30—Joie de vivre
- 9.00—C'est la vie
- 9.30—Expéditions
- 10.00—Ici Interpol
- 10.30—Sous le signe du lion
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Commentaire
- 11.33—Conférence
"Roger Caillois"

CBOT (4)—CBMT (6)

- 12.15—O—Billboard
- 12.20—O—Nouvelles
- 12.25—O—Anne Heggveit Reports
- 12.30—O—Long métrage:
"Canyon Crossroads"
M—Intermède
- 1.10—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.15—M—Montréal matinée
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—O—Afternoon Edition
M—Time Out
- 3.00—Music Break
- 3.30—Verdict is Yours
- 4.00—O—Dr Christian
M—Cartoon Corner
- 4.30—Junior Roundup
- 5.00—Junior Round-up
- 5.30—Cartoon Party
- 6.00—O—Bachelor Father
M—Father Knows Best
- 6.30—O—Nouvelles locales
— Civic Affairs
M—Métro
- 6.45—CBC TV Nouvelles
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—O—Contact
M—Director's Choice
- 8.00—Chevy Show
- 9.00—Front Page Challenge
- 9.30—Red Skelton
- 10.00—Closeup
- 10.30—Q for Quest
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—O—Sportstime
M—Final Edition
- 11.30—O—Météo

- 11.31—O—The Rebel
"You Steal My Eyes"
M—Cinema Starlight
"Beautiful but Broke"
- 12.00—The Case of the Dangerous Robin:
"Missing Money"

CJOH (13)

- 4.35—Picture Page
- 4.45—Compass
- 6.05—Météo
- 6.30—Nouvelles
- 6.45—Sports
- 7.00—Leave it to Beaver
- 7.30—Cheyenne
- 8.30—Donna Reed
- 9.00—Rifleman
- 9.30—Haylofters
- 10.00—Vue
- 10.05—Météo
- 10.30—Nouvelles
- 10.50—Sports
- 11.15—Woodsmoke
- 11.45—Picture Page
- 11.55—Epilogue: Rev. A. Frank MacLean

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.10—Le p'tit réveil
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.12—En déjeunant
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Bouquet de Paris
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—Chez Bébert
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Le ministère de la Chanson
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—En dinant
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Un homme et son péché
- 1.30—CKCH Gatineau
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.30—Miss Music Hall
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Chansonnettes
- 3.30—Vies de Femmes
- 3.45—Nos Vedettes
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.10—Chez Bébert
- 5.30—Les succès du jour
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.40—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Serata Italiana
- 8.00—Chansons de France
- 8.30—Concerts symphoniques
- 9.30—Divertissement
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Sports
- 11.10—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

MARDI, 23 mai

CBOFT

2.00 — Long métrage — "Sous un toit de Paris".

3.30 — Bonjour Madame — "Le temps d'aimer". Animateur: Paul Dupuis. Texte d'Yves Gauthier sur l'humour.

4.00 — Bobino — Il pleut dans le grenier de Bobino.

4.30 — La Boîte à surprise — Téodule et Stanislas décident de devenir vendeurs d'épingles droites.

5.00 — La Vie qui bat — Animateur: Guy Provost.

7.45 — Par le trou de la serrure — Nicole Germain rend visite à Janine Beaubien au théâtre La Poudrière.

8.00 — La Côte de Sable — Téléroman de Marcel Dubé.

8.30 — Joie de vivre — Téléroman de Jean Desprez. Hélène n'en peut plus: la récente décision de Roger et Madeleine, jointe aux difficultés d'André, au mensonge de Nicole, a raison de sa résistance.

9.00 — C'est la vie — Animateur: Alban Flammant. Thème: l'alimentation. Invitée: le Dr Mimi Belmonte.

9.30 — Expéditions — "Les Tisserands de la mort". Des expéditions, organisées il y a quelques années dans les Andes, ont amené la découverte de royaumes incas, dont un cimetière qui date de 1.500 ans.

10.00 — Ici Interpol — "Une lente croisière vers Amsterdam". Une jeune fille se suicide. Du moins, c'est ce que l'on croit jusqu'au moment où Paul Duval, d'Interpol, entre en scène et dévoile ce meurtre commis pour camoufler le vol de bijoux qu'on tente ensuite de passer en contrebande.

10.30 — Sous le signe du Lion — Téléroman de Françoise Loranger. Le notaire fait la lecture des dernières volontés de Mme Martin. L'étonnement est général et s'accroît lorsque Martine apparaît avec une lettre, écrite par la malheureuse quelques instants avant sa mort.

11.33 — Conférence — Invité: Roger Caillois. Sujet: le fantastique, du conte de fée à la science-fiction.

CBOT

12.30 — Film — "Canyon Crossroads", avec Richard Basehart, Phyllis Kirk et Steven Elliott. Des chercheurs d'uranium rencontrent des filous alors qu'ils viennent de trouver une veine d'une grande valeur. (1955, 83 min.)

2.30 — Afternoon Edition — Les invités seront M. D. L. Ralston, du Bureau national du recensement, et M. Gordon Latham, qui parlera de l'utilisation de l'hypnotisme pour fins médicales.

4.00 — Dr. Christian — Le Dr Christian doit soigner deux savants qui ont subi des brûlures radioactives en travaillant à un projet secret du gouvernement.

6.00 — Bachelor Father — Avec John Forsythe dans le rôle de l'avocat Bentley Gregg.

7.30 — Contact — Avec Mildred MacDonald, Emmett O'Grady et Dave Scrivens.

9.00 — Front Page Challenge — Toby Robins, Gordon Sinclair, Pierre Berton et un invité tentent d'identifier les nouvelles qui ont déjà fait les manchettes.

9.30 — Red Skelton Show — "Fernando and Herbie". Avec Red Skelton, David Rose et son or-

chestre, les invités Don Knotts et Amanda Blake. Red incarne un membre de la pègre.

10.30 — Q for Quest — "Standard of Dying" par Herbert Eisenreich. L'histoire d'un homme d'affaires allemand qui, pour la première fois, tient une franche conversation avec sa femme sur leurs vies et la signification de leur mariage.

11.31 — The Rebel — "You Steal My Eyes". Johnny sauve un vieux trappeur qui s'est laissé prendre à son propre piège, et il doit s'en prendre aux ennemis de l'individu.

12.00 — The Case of the Dangerous Robin — "Missing Money". Robin Scott doit retrouver les \$200.000 qui ont été volés à la Intercontinental Insurance Company il y a quatre ans.

CJOH

4.45 — Compass — Dessins animés présentés par l'oncle Chichimus. Programme de variétés avec Bill Luxton, Champ Champagne et son trio, Sal Pantalone et leurs invités.

7.00 — Leave it to Beaver — "Mother's Day Composition", Beaver impressionne les élèves de sa

classe avec une composition sur la fête des mères.

7.30 — Cheyenne — "War Party", Cheyenne découvre que les bonnes manières ne paient pas toujours.

8.30 — Donna Reed — "Donna's Helping Hand", Donna essaie d'améliorer le sort de son mari Alex.

9.00 — Rifleman — "The Promoter", duel entre le "bon" et le "méchant".

9.30 — Haylofters — Musique du bon vieux temps avec Dave Patrick, Mac Beattie, les Ottawa Valley Melodiers et Jennifer Dickson.

10.00 — Vue — Documentaire avec Claire Donovan et Peter Jennings.

11.15 — Woodsmoke — Art de camper avec Dave Patrick et Torchy Coatsworth.

11.55 — Epilogue — Le rév. A.F. MacLean, église unie Chalmers d'Ottawa.

?
ARTHRITE

Avez-vous essayé la CHIROPRATIQUE ?

Voyez votre chiropraticien.

ELEGANTE ! POUR UNE COIFFURE MODERNE

CONSULTEZ DES EXPERTES EN BEAUTE FEMININE

SALON GERVAIS

Salon complètement rénové et modernisé
319, rue St-Patrice CE. 3-4461

Spécial du mois : PERMANENTES
Rég. 8.00, 4.95 — Rég. 12.00, 7.50



R.-J. BASTIEN & CIE

OPTOMETRISTES

447, rue CUMBERLAND (angle Besserer)

Téléphones: CE. 4-3220 — CE. 3-7013

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

SAMEDI: 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

Aujourd'hui, la chanson connaît la simplicité

Par André Béli
du poste CKCH

La chanson pour moi...

C'est de l'homme. Ou des morceaux d'homme, au même titre que ses yeux, son salaire, son nom ou son cœur. Quelque chose qui lui appartient en propre, qui se rattache à lui, le manifeste et existe en fonction de lui.

C'est pourquoi une chanson me plaira dans la mesure où elle se rapprochera de l'homme. Pas nécessairement de l'homme-héros, de l'homme exceptionnel, cependant, celui-là n'étant très souvent pas un homme. Trop longtemps, on a eu cette manie de chanter les hauts faits des hauts-placés, de faire de grands airs sur les grands exploits des grands de cette terre. Une sorte de fausse pudeur assez impudique empêchait la chanson de descendre dans la rue, de se mettre à la portée et au niveau de monsieur tout-le-monde qu'on écrit avec des lettres minuscules, de se coller aux mollets du casseur de cailloux, de la petite sténo ou du barman de chez Jos. Ou bien on ne le faisait pas, ou bien on le faisait trop bien, avec un fini et un souci de la perfection technique qui se rapprochait dangereusement de l'artificialité et de la pose, comme la bonne dame qui "a ses pauvres" parce que ça paraît bien et qui fait la charité par goût du pittoresque et de l'exotisme, avec beaucoup de condescendance et un regard dérobé vers la galerie, histoire de jouir de l'effet produit.

Aujourd'hui, la chanson a appris la simplicité. Elle sait maintenant assumer l'homme tel qu'il est et non plus tel qu'on pourrait le vouloir. Par le fait même, elle s'est dépouillée d'une foule d'artifices qui l'alourdissaient, la sophistiquaient. Et ce re-

tour à la nature, ce dénuement a constitué pour elle un ennoblissement: de technique de divertissement ou d'évasion, elle devenait un moyen pour l'homme de s'exprimer à lui-même sa propre condition, sa vie, ses peines, ses espoirs et ses malheurs. C'est toute la différence entre certaines pièces de la Comédie Française et le théâtre de Copeau qui revient sous une autre forme, et nombreux sont les amateurs aujourd'hui qui préfèrent une bonne chanson de Jacques Brel aux meilleurs airs du bel canto.

Que serait alors une véritable chanson? Ne parlons pas ici de la chansonnette, qui peut être amusante, ou fade et insipide. Il serait oiseux de tenter d'évaluer l'importance relative de la mélodie ou des paroles. Les deux sont nécessaires, et cela suffit. Mais les deux ne constituent que des moyens, des conditions de forme, puisque l'homme doit, de par sa nature, employer des médiums extérieurs pour s'exprimer: les mots, formulés littérairement ou vocalement, ou les signes appliqués de diverses façons: dans le geste en mouvement, la peinture, la sculpture. On retrouve d'ailleurs là la raison d'être de toutes les facultés sensibles. Et dans le vaste schéma de l'expression de l'homme à l'homme, la chanson tient son rôle bien particulier. Elle est une voie, une forme, et de là tient toute sa dignité.

De cela, on ne peut cependant déduire que pour posséder une certaine valeur, une chanson doit nécessairement porter sur un grand problème de portée métaphysique. Là n'est pas la question. Et on a vu d'excellentes chansons de Béart ou d'Aznavor traitant avec sincérité de

sujets aussi futiles qu'un chapeau, par exemple. Mais à ce moment, si le sujet perd de l'importance, la technique doit être d'une qualité d'autant supérieure pour que le tout passe la rampe, et devienne autre chose qu'une banale mélodie à succès. Ce qui arrive fort peu souvent.

En somme, la belle chanson, la seule véritable, ce sera celle où l'authenticité se retrouve le plus libre. Ou, pour dire les choses de façon différente, celle qui me touchera dans ce

que j'ai de plus mien, celle où je me reconnaitrai le mieux, peu important par ailleurs les modalités ou techniques du chansonnier ou de l'interprète.

Par suite, une fois certaines normes observées, le critère devient tout à fait subjectif, et je serai en droit de dire que telle chanson me plaît que mon voisin a raison de trouver mauvaise. Pour lui. Et le problème demeure posé.

Il ne restera plus alors qu'à cesser toute discussion, éteindre toutes les lampes, s'allonger sur le plancher, et tourner le bouton du pick-up ou de l'appareil radiophonique. Sur la table tournante, les disques qu'on aime, sans se soucier des cotations populaires du palmarès ni des opinions des experts...

A VOTRE SERVICE CHEZ

G. B. Bergeron Enrg.



M. Jules Landriault
Résidence, SH. 6-8078

- 15 années d'expérience
- Service à domicile
- Transport gratuit
- Ouvert le soir sur rendez-vous
- Ouvert le vendredi soir : 9 hres
- Trois étages de meubles
- Accessoires électriques
- Vente et fabrication de draperies
- Choix de tapis
- Décoration intérieure



M. Jean-Paul Landriault
Résidence, SH. 9-1957

G. B. Bergeron Enrg.

Décoration intérieure
Meubles — Draperies — Tapis — Accessoires

297, ch. de Montréal — Eastview SH. 5-2131-32

Charles Trenet à Music-Hal

Si l'âme des poètes a été chantée dans la joie; s'il y a la mer, la vie qui bat, les fleurs bleues, les oiseaux de Paris; si l'on danse la java du diable, la polka du roi; si un facteur s'envole, si le soleil a rendez-vous avec la lune, si on entend les voix du ciel: si tout cela est possible, si même l'impossible (surtout l'impossible) fait figure de merveilleux, c'est que le poète de la chanson, le fou chantant, enfin Charles Trenet sait chanter toutes les fantaisies qui lui passent par la tête.

Il suffit qu'une idée folle ou originale traverse son cerveau pour qu'aussitôt, en moins de trente minutes, le compositeur se mette à la tâche: naît alors *Dans les rues de Québec* ou *Dans les pharmacies* ou *Rien ne pourrait nous séparer*. De la plus ancienne à la toute dernière création, les chansons de Charles Trenet sont toutes de qualité qui est, chez le fou chantant, la perfection. Inimitables sont les paroles qui forment de véritables poèmes, d'une poésie qui prend sa source autant dans le quotidien que dans la pure fantaisie, mais qui, jamais, n'est cérébrale. Cela ne veut pas dire, pour autant, qu'aucune philosophie ne se puisse trouver dans ses chansons. Mais la joie inonde tellement le tout que la vie l'emporte sur toutes les inquiétudes.

Nous devons à Charles Trenet d'avoir commencé à chanter à une époque où on semblait — peut-être à cause de la guerre — avoir oublié qu'il y a encore les fleurs, les oiseaux, la mer, l'amour.

Charles Trenet chantera pour vous durant l'heure entière de *Music-Hal*, le dimanche 21 mai, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Ce *Music-Hal* sera réa-
lisé par Jacques Blouin.

La lecture du testament

Lors du premier épisode du nouveau téléroman de Françoise Loranger, *Sous le signe du Lion*, on faisait la connaissance de la famille Martin, accablée par la mort de la mère, Clothilde. De retour des funérailles, réunie dans le salon cossue, toute la famille attendait l'arrivée

du notaire pour la lecture du testament.

Au cours du prochain épisode (23 mai), c'est dans le silence le plus complet et en toute solennité que le notaire fera la lecture des dernières volontés de madame Martin. Ce sera l'étonnement général et cet étonnement s'accroîtra d'avantage

LE DROIT — Page 9

lorsque Martine, la fille de la servante, fera son apparition avec une lettre, écrite par la malheureuse quelques instants avant sa mort...

Sous le signe du Lion est télévisé le mardi soir à 10h. 30, au réseau français de Radio-Canada. C'est une réalisation de Jean-Pierre Senécal.



Au service de
l'Ottawa métro-
politain depuis
plus d'un
demi-siècle



Phone
CE6-2383
3 lines
118 Fleet St.

Membre de l'Institut national
des nettoyeurs de tapis, Inc.,
et de l'Institut des nettoyeurs
à sec et des blanchisseurs
(Ontario).

POURQUOI les gens d'Ottawa FONT-ILS NETTOYER LEURS TAPIS ET LEURS MEUBLES CHEZ THERIEN !!!

- (1) Trois générations de Therien ont servi Ottawa et la région depuis 1873.
- (2) Vos tapis sont brossés afin d'en sortir la saleté et la crasse.
- (3) Des employés d'expérience les nettoient et enlèvent les taches, et leur redonnent leur apparence d'origine.
- (4) Therien peut faire toutes les réparations nécessaires, telles que: bordure, sergeter, frangeage, retissage, couture et modifications, encollage, et procédé antimite.
- (5) Nous sommes les plus grands et les plus reconnus nettoyeurs de tapis dans la vallée de l'Outaouais; le nettoyage est effectué dans nos propres ateliers, angle des rues Fleet et Booth.
- (6) Vos tapis sont assurés, du moment qu'ils sortent de votre maison ou de votre bureau jusqu'à leur retour.

CE NE SONT QUE QUELQUES RAISONS
QUI DEVRAIENT VOUS INCITER A CONFIER
LE SOIN DE VOS COUVRE-PLANCHERS A

THERIEN RUG CLEANERS LIMITED

Composez CE. 6-2383 pour le service de cueillette et de livraison gratuit,
qui se fait comme suit:

LUNDI, MERCREDI, VENDREDI ET SAMEDI

A.M.—CENTRE DE LA VILLE et OTTAWA-EST
P.M.—WEST END

MARDI, JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

A.M.—BASSE-VILLE, NEW EDINBURGH, ROCKCLIFFE, EASTVIEW,
MANOR PARK, CARDINAL HEIGHTS, ELMVALE ACRES et
ORLEANS

P.M.—HULL, GLEBE, OTTAWA-SUD, ALTA VISTA, HERON PARK,
AYLMER (mardi après-midi, seulement), GATINEAU (jeudi
après-midi, seulement).

VEUILLEZ DECOUPER CECI, AFIN DE POUVOIR Y REFERER

MERCREDI, 24 mai

CBOFT

2.00 — Long métrage — "Albert Schweitzer". Américain. 1957. Film Biographique de Jerome Hill avec Albert Schweitzer. La vie d'Albert Schweitzer, principalement son enfance et son activité missionnaire à Lambaréné. Film moyen quant à la technique mais d'une grande richesse documentaire. Une belle leçon de dévouement envers ses semblables. Tous.

3.30 — Bonjour Madame — "A temps perdu". Animateur: Raymond Laplante. Texte: Laurent Lamy. Sujet: sculptures de métal. Invitée: Mme Monros.

3.45 — Votre cuisine, Madame — Animateurs: Germaine Gloutney et Jean Morin. Sujet: le boeuf. Aujourd'hui: comment choisir un rosbif, la cuisson et la sauce.

4.00 — Bobino — Bobino rencontre le mauvais ange et le bon ange de Bobinette.

4.30 — La Boîte à surprise — Ti-Bo, garçon de café. Michel le magicien. Avec Guy Mauffette, Jacques Kasma, Cioni Carpi, Marc Favreau et Michel Cailloux. Musique: Herbert Ruff.

7.30 — Cinéfeuilleton — "Les Mariages de Mlle Lévy".

7.45 — Au delà des apparences — Avec le R.P. Venance et Wilfrid Lemoine. "Aux limites du monde visible". Ce soir: les petits crustacés d'eau douce. Grâce aux cyclopes, aux ostracodes, à l'âne aquatique et aux gammarus ou crevettes (tous ces petits êtres dont la fécondité est extraordinaire), les poissons ne manquent jamais de nourriture. L'éclosion d'oeufs de crevettes.

8.00 — Le Point d'interrogation — Animatrice: Nicole Germain. Texte et

documentation: Louis-Martin Tard. Thème: les chansons de poètes. Invité: Alain Denys: au piano: Paul de Margerie.

8.30 — Edition spéciale — Animateur: Jean-Charles Bonenfant.

9.00 — En haut de la pente douce — Téléroman de Roger Lemelin. Denis se décide à aller chercher Louise avant qu'elle ne s'embarque pour New York. Quel a été le rôle du Père Alexandre dans cette réconciliation? D'autre part, il semble qu'on verra le père Gédéon s'adonner au golf!

10.30 — La Force de l'âge — Texte de Réginald Boisvert.

11.33 — Les Couche-tard — Avec Jacques Normand et Roger Baulu.

CBOT

12.30 — Film — "Innocent Meeting" avec Sean Lynch, et Beth Rogan. Un adolescent veut prouver au monde qu'il n'est pas un criminel. (1957, 62 min.)

2.30 — Open House — Diane Lucas nous montre comment faire des gâteaux français. Paul Fox commente les nouvelles.

3.00 — Our Miss Brooks — M. Conklin tente de se mériter un prix par des méthodes pas très orthodoxes.

3.30 — The Verdict is Yours — Une jeune femme refuse de faire vivre sa vieille mère indigente parce que celle-ci l'aurait abandonnée quand elle avait huit ans.

6.00 — Father Knows Best — "Bad Influence". Bud Anderson devient l'ami de Arty Merrill. Mais Arty souffre de cleptomanie et les parents de Bud ne sauront plus quelle attitude prendre.

8.00 — Angel — "The Wedding". Angel et John

se rappellent le jour de leur mariage, qui ne fut pas des plus heureux à cause de l'entêtement des représentants du ministère de l'Immigration.

8.30 — My Three Sons — "Trial by Separation". Mike Douglas et son amie tentent de découvrir la vraie signification de l'amour en se séparant pendant une semaine.

9.00 — Perry Como — Les invités de Perry seront Don Ameche, Frances Langford et Brenda Lee.

10.00 — Winston Churchill — The Valiant Years "Tying of the Knot". La dernière campagne d'Allemagne. Churchill traverse le Rhin. Le président Roosevelt meurt.

10.30 — Explorations — "Voice of the People". Comment Lord Elgin contribua à l'avènement du gouvernement responsable au Canada. Avec Andrew Allan, Sandra Scott, Lucien Wattier, Robert Goodier, Alexandre Webster et Michael Kane.

11.31 — Manhunt — "The Buried Novel". Le lieutenant Finucane est dépassé par un meurtrier qui n'a laissé aucune trace.

CJOH

4.45 — Compass. Des dessins animés présentés par l'oncle Chichimus. Spectacle de variétés avec Bill Luxton, Champ Champagne, Sal Pantalone et des invités spéciaux.

7.30 — Mr. Adams and Eve. "Steve's Girl Friend". Adam et Eve craignent

que la jeune fille que fréquente leur gérant ne soit attiré à lui que par intérêt.

8.00 — Interpol Calling. "Thousand Mile Alibi". L'histoire d'un homme qui doit parcourir quatre pays pour tenter de prouver qu'il est innocent du meurtre de sa femme.

8.30 — The People's Choice. "Soc, the Fund Raiser". Soc Miller veut exercer une petite vengeance personnelle.

9.00 — Route 66. "Fly Away Home". Avec Michael Rennie, Dorothy Malone et Cathy Lewis.

11.15 — Lucky Jordan. Film tourné en 1942, mettant en vedette Alan Ladd et Helen Walker. Un membre de la pègre déserte l'armée et est impliqué dans une histoire d'espionnage.

12.55 — Epilogue. Avec le Rév. A. Frank MacLean, de l'Eglise unie Chalmers.

CKCH

Music Hall du samedi

Tous les samedis soir de 8 h. à 8 h. 30, Robert Allayn présente un choix varié de mélodies de folklore, de refrains populaires et semi-classiques, d'extraits d'opérettes et de comédies musicales. (CKCH, samedi soir à 8 h.)

SERVICE DE TV

Appelez un des 35 ateliers membres de

Television Electronic Service Association

Double garantie Comité des griefs

Case postale 4016 Station E, Ottawa

"COIFFURES POUR LES FEMMES ACTIVES"

MAURICE Hair Styling

PERM-SPECIAL

Régulier \$15.00

Autres de \$25 et plus à moitié prix

\$7.50



180, rue Friel

OTTAWA

CE. 2-1821

MERCREDI, 24 mai**JEUDI, 25 mai****TELEVISION****CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 1.00—F—Musique
- 1.15—Aujourd'hui à CBOFT
- 1.20—OF—Nouvelles locales
- 1.30—OF—A la carte
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—Long métrage:
OF—Albert Schweitzer
F—Lieutenant Craig
- 3.30—Bonjour madame
- 3.45—Votre cuisine madame
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Roquet belles oreilles
- 5.00—Furie
- 6.00—OF—Bulletin local
d'informations
F—Edition métropolitaine
- 6.10—OF—A l'affiche
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.25—Ce soir
- 6.30—Histoire à suivre
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Carrefour
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Au delà des apparences
- 8.00—Le point d'interrogation
- 8.30—Edition spéciale
- 9.00—En haut de la pente douce
- 9.31—Congrès du spectacle
- 10.30—La force de l'âge
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Commentaire
- 11.33—Les couche-tard

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.15—O—Billboard
- 12.20—O—Nouvelles
- 12.25—O—Ann Heggveit reports
- 12.30—O—Long métrage:
"Innocent Meeting"
M—Intermède
- 1.10—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.15—M—Montreal Matinee
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Open House
- 3.00—Our Miss Brooks
- 3.30—Verdict Is Yours
- 4.00—O—Rosemary Clooney
M—Wonders of the Sea
- 4.31—Junior Roundup
- 5.30—Huckleberry Hound
- 6.00—O—Father Knows Best
M—Ray Milland Show
- 6.30—O—Nouvelles locales
et Billboard
M—Météo
- 6.45—CBC TV Nouvelles
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—Les affaires de l'Etat
- 7.46—Country Time
- 8.00—Angel
- 8.30—My Three Sons
- 9.00—Perry Como
- 10.00—Winston Churchill
- 10.30—Explorations
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—O—Sports
M—Edition finale
- 11.30—O—Météo
- 11.31—O—Manhunt
"The Buried Novel"
- 11.33—Elevor Thirty-three
Mystery: "Lady in
Question"
- 12.00—O—Lutte

CJOH (13)

- 4.35—Picture Page
- 4.45—Compass
- 6.05—Météo
- 6.30—Nouvelles
- 6.45—Sports
- 7.00—Robin Hood
- 7.30—Mr. Adams and Eve
- 8.00—Interpol Calling
"Thousand Mile Alibi"
- 8.30—The People's Choice
- 9.00—Route 66
- 10.00—Vue
- 10.05—Météo
- 10.30—Nouvelles
- 10.50—Sports
- 11.15—Long métrage:
"Lucky Jordan"
- 12.40—Picture Page
- 12.55—Epilogue: Rev. A.
Frank MacLean

RADIO**CKCH — HULL**

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Bouquet de Paris
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—Chez Bébert
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Le ministère
de la Chanson
- 10.30—50 par jour
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.15—Le Grand Argentier Swift
- 11.20—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—En dinant
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Un homme et son péché
- 1.30—Pousse café
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.30—Miss Music Hall
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Chansonnettes
- 3.30—Vies de Femmes
- 3.45—Fiesta
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.10—Chez Bébert
- 5.30—Les succès du jour
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Les petites symphonies
- 8.00—Festival du mercredi
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Club 970
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Sports
- 11.10—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

TELEVISION**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 1.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 1.50—OF—Nouvelles
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—Long métrage:
OF—"Brève rencontre"
(br.)
F—"Taxi, roulotte et
Corrida"
- 3.30—Bonjour Madame
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Le grand duc
- 5.30—L'enfant du cirque
- 6.00—OF—Bulletin local
d'informations
- 6.10—OF—A l'affiche
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.25—Ce soir
- 6.30—Histoire à suivre
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Carrefour
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—OF—Perspective
F—Vu
- 8.00—Clé de Sol
- 8.30—Filles d'Eve
- 9.00—Rendez-vous
avec Michelle
- 9.31—Temps présent:
- 10.30—Le monde du sport
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Commentaire
- 11.34—Colonel March

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.15—O—Billboard
- 12.20—O—Nouvelles
- 12.25—O—Ann Heggveit reports
- 12.30—O—Long métrage
"Captain Kidd and the
Slave Girl"
M—Intermède
- 1.10—M—Aujourd'hui à
CBMT
- 1.15—M—Montreal Matinee
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—O—Afternoon Edition
M—Time Out
- 3.00—Music in Miniature
- 3.30—Verdict Is Yours
- 4.00—O—Corliss Archer
M—Cartoon Corner
- 4.31—Junior Roundup
- 5.30—Roy Rogers
- 6.00—O—I Love Lucy
M—Bachelor Father
- 6.30—O—Nouvelles locales
et Civic Affairs
- 6.45—CBC TV Nouvelles
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—O—Director's Choice
"The Cold Touch"
M—Sea Hunt
- 8.00—Live A Borrowed Life
- 8.30—Wayne and Shuster
- 9.30—Tennessee Ernie Ford
- 10.00—O—Sea Hunt
M—Tightrope
- 10.30—O—Gardening and
Home show
M—Let's Face It
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—O—Sporttime
M—Edition finale
- 11.30—O—Météo
- 11.31—O—British Movie Night
"Elizabeth of Lady-
meade"
M—Movie Cavalcade:
"Chip Off the Old
Block"

CJOH (13)

- 4.35—Picture Page
- 4.45—Compass
- 6.05—Météo
- 6.30—Nouvelles
- 6.45—Sports
- 7.00—Phil Silvers Show
- 7.30—Wyatt Earp
- 8.00—Hawaiian Eye
- 9.00—Rawhide
"Incident of the
Chubasco"
- 10.00—Vue
- 10.05—Météo
- 10.30—Nouvelles
- 10.50—Sports
- 11.15—Long métrage:
"Two for Tonight"
- 12.15—Picture Page
- 12.25—Epilogue: Rev. A.
Frank MacLean

RADIO**CKCH — HULL**

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.16—Le p'tit réveil
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles par les
manchettes
- 8.33—Bouquet de Paris
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Le ministère
de la Chanson
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—En dinant
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Un homme et son péché
- 1.30—Pousse Café
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.30—Miss Music Hall
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Chansonnettes
- 3.30—Vies de Femmes
- 3.45—Nos Vedettes
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.10—Chez Bébert
- 5.30—Les succès du jour
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.40—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Panorama Di Canzonì
- 8.00—Quintette
- 9.00—Nouvelles
- 9.50—Chansons et folklore
canadien
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Paroles et musique
- 10.55—Nouvelle
- 11.00—Sports
- 11.10—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

JEUDI, 25 mai

CBOFT

2.00 — Long métrage. "Brève rencontre". Britannique. 1945. Drame psychologique de David Lean avec Cella Johnson et Trevor Howard. Une femme mariée s'attache à un médecin qu'elle rencontre chaque semaine, mais elle réagit à temps et revient vers son mari. Film de qualité. Réalisation remarquable d'une grande simplicité. Oeuvre pouvant susciter de salutaires réflexions. **Adultes.**

3.30 — Bonjour Madame. "Réflexion faite". Animateurs: Andrée Paradis et Jacques Fauteux. Sujet: la gravure. Invité: Eddy McFarlane.

4.00 — Bobino. Bobinette veut faire de la bicyclette.

4.30 — La Boîte à surprise. Deux trappeurs visitent la forêt de Gaillurette. Ils rencontrent l'ours grognon et essaient d'avoir sa peau. Gaillurette ne laissera sûrement pas tuer les animaux de sa forêt.

5.30 — L'Enfant du cirque. "Le Petit Fugitif". Le propriétaire du cirque s'interpose entre une jolie dame et son soupirant timide.

7.30 — Cinéfeuilleton. "Les Mariages de Mlle Lévy".

8.00 — Clé de sol. Animateur: Michel Noël. Texte et documentation: François de Vernal.

8.30 — Filles d'Eve. Téléroman de Louis Morisset. Brigitte doit se réadapter à sa liberté. Avec Monique Lepage, Jean-Louis Roux, Andrée Lachapelle, Gisèle Dufour, Lucille Gauthier, Lise L'Heureux, Pierre Thériault, Albert Millaire, Jean Besré, Roger Garceau, Paul Gauthier et Claude Michaud.

9.00 — Rendez-vous avec Michelle. Hôtesse: Michelle Tisseyre.

9.30 — Temps présent. Les grandes religions: hindouisme, bouddhisme, judaïsme, islamisme et chris-

tianisme. Commentaires de Claude Tresmontant, spécialiste en histoire religieuse.

10.30 — Le Monde du sport. Animateur: René Lecavalier.

CBOT

12.30 — Film — "Captain Kidd and the Slave Girl", avec Anthony Dexter et Eva Gabor. Le capitaine Kidd échappe au peloton d'exécution grâce à une bande de pirates qui s'empresse d'aller à la recherche du trésor du célèbre hors-la-loi. (1954, 83 min.)

2.30 — Afternoon Edition — La dernière émission de l'année. Un défilé de mode illustrant les derniers genres de maillots féminins.

3.00 — Music in Miniature — Nous entendrons les harpistes Judy Lomen et Donna Hossack, la soprano Sylvia Grant et la basse chantante Walter Verakitis.

6.00 — I Love Lucy — "Lucy Gets a New Paris Gown". Rickey et Fred veulent prouver à leurs épouses que les toilettes parisiennes n'ont pas toute la valeur que l'on croit.

7.30 — Director's Choice — "The Cold Touch" avec Betty Davis, Forrest Tucker et Leif Erickson. L'histoire d'un commerce illégal en Asie.

8.00 — Live a Borrowed Life — Les panelistes sont Danica d'Hondt, Elwy Yost, Bill Walker et Rosemary Boxer. Charles Templeton dirige le spectacle.

8.30 — The Wayne and Shuster Hour — Avec Johnny Wayne, Frank Shuster, le danseur Don Gillies, la chanteuse Mary Lynn Sheperd et les patineurs Beverley Bowers et Eddie Copp. On verra les comédiens interpréter le soldat à la tête de bois, et le professeur Waynegartner.

9.30 — Tennessee Ernie Ford Show — Une demi-heure de musique et de chansons avec Tennessee Ernie et les Top Twenty.

10.00 — Sea Hunt — Mike Nelson doit aider au tournage du film "Le comte de Monte Cristo". Mais le manque de prudence des vedettes du film peut mener au désastre.

11.31 — British Movie Night — "Elizabeth of Lacydeade" avec Anna Neagle et Hugh Williams. L'histoire d'un soldat qui a abandonné quatre filles après avoir fait la guerre.

CJOH

7.00 — The Phil Silvers Show. "Hollywood". Jule Styne, un réalisateur de Hollywood, prend la vedette dans cette satire de l'industrie cinématographique.

7.30 — Wyatt Earp. "Remittance Man". Earp doit être dur alors qu'il tente d'éduquer un jeune Anglais sur la façon de vivre dans l'Ouest.

8.00 — Hawaiian Eye. "Shipment from Kehele". Tracy et Tom sont à la recherche de bétail volé; ils rencontrent amour, meurtre et chantage.

9.00 — Rawhide. "Incident of the Chubasco".

George Brent interprète le rôle du vieux tyran Jefferson Devereaux.

10.00 — Vue. Avec Claire Donovan et Peter Jennings.

11.15 — Two for Tonight. Un chanteur et une jolie secrétaire passent à travers toutes sortes d'aventures amusantes (61 min.).

CKCH

Terre Nouvelle

Terre Nouvelle présentera la première d'une série de trois émissions radiophoniques consacrées au deuxième Concile oecuménique.

L'animateur, M. l'abbé Marcel Brisebois, accueillera Son Exc. Mgr Henri Routhier, vicaire apostolique de Grouard, en Alberta, qui nous parlera du Concile en général et des résultats attendus par les organisateurs. (CKCH, dimanche après-midi à 5 h. 30).

MACHINISTES REPARATION GENERALE DE MACHINERIE

Au service de la vallée de l'Outaouais depuis 1910
Entretien des machines d'imprimerie

McMULLEN-PERKINS LTD.

433 ouest, ave Laurier
Ottawa — CE. 2-2421

S.V.P. DECOUPEZ & CONSERVEZ

20% de REDUCTION

CE. 3-4105

Grand spécial du printemps pour le nettoyage de vos tapis y compris vos tapis mur à mur à domicile et meubles rembourrés.

Nous nous spécialisons dans le nettoyage, le posage de tapis mur à mur, tuile et prélatrs.

ONTARIO FLOOR COVERING CO.

45, rue Besserer, Ottawa.

CE. 3-4105

Cette offre n'est valable que pour les mois d'avril et mai 1961 et sur présentation de ce coupon.

VENDREDI, 26 mai

CBOFT

2.00 — Long métrage. "Les deux bagarreurs". Américains. 1938. Comédie burlesque de Georges Marshall avec Victor MacLaglen et Louise Howicks. Chargés par un père de détourner son fils de l'actrice qu'il veut épouser, deux joyeux lascars prennent la soeur de cette dernière pour celle-ci. Comédie amusante. Interprétation pleine d'entrain. Libertés de conduite. Toilettées osées. **Adultes.**

3.30 — Bonjour Madame. Animatrice: Suzanne Piuzze. Façons élégantes de porter l'étole et manières, de nouer un fichu, avec Elaine Bédard. Innovation en chirurgie dentaire, avec le Dr Marin.

4.00 — Bobino. Les aventures de Bobino et Bobinette. Avec Guy Sanche et Paule Bayard. Dessins animés.

4.30 — La Boîte à surprise. Madeleine accueille Picolo, qui revient du pays des Zoulous. A la cuisine du château, en l'absence de Victorine, Adèle est à la merci de Mlle Vieille-Toque.

5.00 — Sir Lancelot. "La Foire mortaise".

6.30 — Histoire à suivre. "La Fiancée des ténèbres".

7.30 — Cinéfeuilleton. "Les Mariages de Mlle Lévy".

7.45 — Pour elle. Hôtesse: Suzanne Avon. Le chef de l'hôtel du Négociant donne sa recette de pain de poisson.

8.00 — Sur demande. Animateur: Jean Coutu.

8.30 — Jeunes visages. Téléroman d'Alec Peltier.

9.00 — Cinéma international. "Le Septième Commandement", comédie de Raymond Bernard, avec Edwige Feuillère, Jacques Dumesnil et Jacques Morel. Dans de luxueux palaces, une aventurière joue les femmes du monde en difficultés pécuniaires, spé-

culant sur la naïveté et l'ardeur de ses admirateurs.

10.45 — En roulant ma boule. Animateur: Yvon Blais.

11.33 — Cinéma. "Le Prix d'une vie".

CBOT

12.30 — Film — "Ghost Town" avec Harry Carey. L'histoire d'un cowboy qui déjoue une bande de filous. (1936, 60 min.)

2.30 — Open House — Une revue de la mode à travers les âges.

6.00 — Men Into Space — Deux hommes doivent abandonner leur vaisseau de l'espace qui fait explosion peu après. Le colonel McCauley doit ensuite vérifier un autre vaisseau du même genre.

8.30 — Perry Mason — "Case of the Grumbling Grandfather". Perry Mason doit défendre un adolescent qui est accusé d'avoir abattu l'époux de son amie.

9.30 — Danger Man — "Deputy Coyannis Story". John Drake se rend compte que l'amour et la politique font une piètre alliance.

10.00 — Have Gun Will Travel — "The Road". Paladin manifeste de l'endurance lorsque des bandits le laissent sans arme, sans cheval et sans nourriture à des milles de toute civilisation.

11.31 — Peter Gunn — "Kill From Nowhere". Une vieille dame, infirme et solitaire est sauvagement attaquée. Peter Gunn fait enquête.

12.00 — Friday Night Theatre — "Fuzzy Pink Nightgown", avec Jane Russell, Keenan Wynn et Adolph Menjou. L'histoire d'une étoile de cinéma qui tourne un kidnapping en truc publicitaire. (1957, 87 min.)

CJOH

4.45 — Compass. Des dessins animés présentés par l'oncle Chichimus. Spectacle de variétés avec Bill Luxton, Champ Champagne, Sal Pantalone et des invités spéciaux.

7.00 — Bootsie and Snudge. "Blind Date". Bootsie et Snudge décident de s'émanciper et de sortir avec deux jeunes filles.

7.30 — The Andy Griffith Show. "Plaque for Mayberry".

8.00 — Monsieur Beaucaire. On surprend un barbier de la cour de Louis XV qui a revêtu les habits du roi et qui courtise la bonne du palais.

10.00 — Vue. Avec Claire Donovan et Peter Jennings.

11.15 — Odd Man Out. Avec James Mason, Robert Newton et Kathleen Ryan. L'histoire d'un amour désespéré.

CKCH

Quintette

A l'émission "Quintette" vous entendrez jeudi soir à 8 h. des extraits d'opéras connus.

Ce programme d'une heure, présenté toutes les semaines, est animé par cinq animateurs différents.

Votre hôte Pierre Dufault mènera les destinées de "Quintette", cette semaine. (CKCH, jeudi soir de 8 h. à 9 h.).

Nos vedettes

PAUL ROBYN vous fait entendre deux fois la semaine, les mardis et jeudis après-midi à 3 h. 45, quelques-unes des grandes vedettes du disque canadien, français et américain.

Ce court quart d'heure est destiné à tous les adeptes de la musique populaire. (CKCH, mardi et jeudi à 3 h. 45).

Emission spéciale avec Guy Béart

A compter du lundi 22 mai, à 2 h. 45 de l'après-midi, Guy Béart interprétera ses plus populaires compositions.

Cette série de cinq émissions d'un quart d'heure, consacrée à Guy Béart, sera présentée en exclusivité à CKCH, via le réseau français de Radio-Canada. (CKCH, du lundi au vendredi à 2 h. 45)

\$\$\$ EPARGNEZ \$\$\$

Vaste assortiment
d'AGRES DE PECHE

AU PRIX DU GROS

**UNIVERSAL
AGENCIES**

Maison de gros
465, rue Sussex, Ottawa
CE. 2-6711 CE. 2-6652

\$\$\$ EPARGNEZ \$\$\$

GAVARD LIMITEE

votre marchand PAL
NOUVELLE ADRESSE

219, RUE MURRAY

OTTAWA — CE. 2-1731

Entrepôt: 35, rue Mangin, Hull — PR. 7-1681

fournira sans argent comptant jusqu'à \$4,000,
à terme, jusqu'à 5 ans.

Tout matériau et salaire pour construction de maison, chalet, garage, agrandissement et piscine.

Bois, châssis, portes, blocs de ciment, brique, cheminées, peinture, équipement d'électricité, chauffage, plomberie, etc. . . .

«Distributeur de bateaux et moteurs hors bord et piscines de marque.

VENDREDI, 26 mai

SAMEDI, 27 mai

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 1.00—F—Musique
- 1.15—Aujourd'hui à CBOFT
- 1.20—OF—Nouvelles locales
- 1.30—OF—A la carte (dern.)
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—Long métrage:
OF—"Les deux bagarreurs" (am)
F—"La fille des marais"
- 3.30—Bonjour madame
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Sir Lancelot
- 5.30—Au bout du monde
- 6.00—OF—Bulletin local d'informations
F—Edition métrop.
- 6.10—OF—A l'affiche
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.25—Ce soir
- 6.30—Histoire à suivre
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Carrefour
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Sur demande
- 8.30—Jeunes visagés
- 9.00—Cinéma international:
- 10.45—En roulant ma boule
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Commentaire
- 11.33—Cinéma:
OF—"Le prix d'une vie"
F—"Natchez"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.15—O—Billboard
- 12.20—O—Nouvelles
- 12.25—O—Ann Heggveit reports
- 12.30—O—Long métrage:
"Ghost Town"
M—Intermède
- 1.10—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.15—M—Montreal Matinee
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Open House
- 3.30—Verdict is Yours
- 4.00—O—Jungle Jim
"Return of the Tauregs"
M—The American Legend
- 4.31—Junior Roundup
- 5.30—On Safari in Asia
- 6.00—O—Man into Space
M—Men Into Space
- 6.30—O—Nouvelles locales et Billboard
M—Métro
- 6.45—CBC TV Nouvelles
- 6.55—Nouvelles sportives
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—O—Time Out
M—Wyatt Earp
- 8.00—Country Hoedown
- 8.30—Perry Mason
- 9.30—Danger Man
- 10.00—Have Gun Will Travel
- 10.30—O—Nightline
M—Peter Gunn
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—O—Sportstime
M—Edition finale
- 11.30—O—Météo
- 11.31—O—Peter Gunn
"Kill from Nowhere"
M—Gunsmoke

- 12.02—O—Friday Night Theatre: "Fuzzy Pink Nightgown"
M—Friday Premiere: "Chicago Syndicate"

CJOH (13)

- 4.35—Picture Page
- 4.45—Compass
- 6.05—Météo
- 6.30—Nouvelles
- 6.45—Sports
- 7.00—Bootsie and Snudge
- 7.30—The Andy Griffith show
- 8.00—Long métrage:
"Monsieur Beaucaire"
- 9.30—The Third Man
- 10.00—Vue
- 10.05—Météo
- 10.30—Nouvelles
- 10.50—Sports
- 11.15—Long métrage:
"Odd Man Out"
- 1.10—Picture Page
- 1.20—Epilogue: Rev. A. Frank MacLean

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.10—Le p'tit réveil
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Bouquet de Paris
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Le ministère de la Chanson
- 10.30—50 par jour
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Rendez-vous
- 11.15—Le Grand Argentier Swift
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—En dinant
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Un homme et son péché
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.30—Miss Music Hall
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Chansonnettes
- 3.30—Vies de femmes
- 3.45—Fiesta
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Nouvelles
- 5.10—Chez Bébert
- 5.30—Les succès du jour
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—A la carte
- 8.00—Allégo
- 8.30—D'une génération à l'autre
- 9.00—Orchestre de Radio-Canada
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Club 970
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 8.30—F—Musique
- 8.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 9.00—Le professeur Calculus
- 9.30—Domino (dernière)
- 10.30—Fon Fon (dernière)
- 11.30—Coucou (dernière)
- 12.00—OF—Le club du samedi (dernière)
F—Magazine intern.
- 12.30—Le golf et ses étoiles
- 1.30—Images en tête (dern.)
- 2.00—L'univers des sports
- 4.30—Vacances d'une caméra
- 5.00—Wait Disney présente:
"Le cheval de l'ouest"
- 6.00—Cette semaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.25—Ce soir
- 6.30—Histoire à suivre
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Orientation
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—La politique provinciale
Parti libéral
- 8.00—Le club des autographes
- 8.30—Billet de faveur
- 10.00—Où chante l'Alouette
- 10.15—Mes chansons
- 10.30—Destination Danger
"La potence"
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Long métrage:
OF—"Courte tête" (fr.)

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.00—O—Billboard
- 12.15—O—All Star Golf
M—Lntermède
- 1.30—Thrill of Your Life
- 2.00—World of sport —
"International Soccer match" (Mexico vs England)
- 4.00—O—Cowboy Corner
- 3.30—A communiquer
- 5.00—O.B. Building of the Bounty
- 5.30—Bugs Bunny
- 6.00—Live and Learn
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—CBC TV Nouvelles et météo
- 7.00—Dennis the Menace
- 7.30—Red River Jamboree
- 8.00—Aquanauts
- 9.00—Great Movies
"The Human Comedy"
- 10.30—Juliette Show
- 11.00—CBC Nouvelles
- 11.11—O—Sports
- 11.15—M—Manhunt
- 11.21—O—Wanted Dead or Alive
"Estralita"
- 11.45—M—International Film
- 11.51—O—Gunsmoke
- 12.20—O—Channel. Four
Playhouse: Sky Commandos

UTILISEZ LES
ANNONCES
CLASSEES DU
"DROIT"

CJOH (13)

- 4.50—Picture Page
- 5.00—Crossroads
- 5.30—Lutte
- 6.30—Nouvelles, météo et sports
- 6.45—Social Credit Talks
- 7.00—San Francisco Beat
- 7.30—Wagon Train
- 8.30—Bourbon Street Beat
- 9.30—Naked City
- 10.30—Nouvelles, météo, sports
- 10.50—Photography is Fun
- 10.55—Long métrage:
"Reap the Wild Wind"
- 1.00—Picture Page
- 1.10—Epilogue: Rev. A. Frank MacLean

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE ...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances.

87, rue Sparks Tél.: GE. 3-1132

Réparations de TV

- ★ Vous pouvez ajouter tous les frais de réparations à votre compte
- ★ GARANTIE D'UN AN sur toutes les lampes de rechange
- ★ ECONOMISEZ jusqu'à 25% à l'achat de lampes SILVERTONE
- ★ Techniciens compétents, expérimentés

POUR OBTENIR
DU
SERVICE
RAPIDE ET
EFFICACE,
APPELEZ

SIMPSONS-
SEARS
RE. 3-0404

Palmarès de CKCH

Le Palmarès français :

- 1 Le bleu de l'été (Compagnons de la Chanson)
- 2 Non, je ne regrette rien (Edith Piaf)
- 3 Quand nous étions écoliers (Marcel Amont et Colette Deréal)
- 4 Rêve et conquête (Hervé Brousseau)
- 5 Mademoiselle Dimanche (Yvon Thiboutot)
- 6 Les deux guitares (Charles Aznavour)
- 7 De ton coeur à mon coeur (Lucienne Delyle)
- 8 Garde-moi la dernière danse (Les Riff)
- 9 Chanson du grillon (Marcel Amont)
- 10 Kalinka (Mathé Altéry).

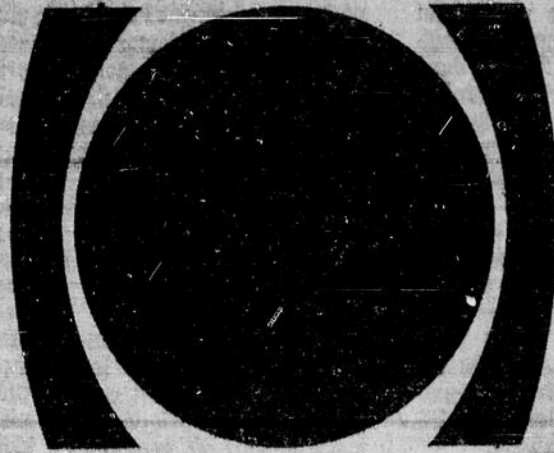
Le Palmarès américain :

- 1 Surrender (Elvis Presley)
- 2 Just for Old Time Sakes (McGuire Sisters)
- 3 Dondi (Patti Page)
- 4 My Three Sons (Lawrence Welk)
- 5 Where the Boys Are (Connie Francis)
- 6 Wheels (String-A-Longs)
- 7 Bella Bella Bambina (Dean Martin)
- 8 I can't do it by myself (Anita Bryant)
- 9 Tunès of Glory (Cambridge Strings)
- 10 Let Your Lips Be Mine (Julius LaRosa).

Microsillons à succès :

- 1 Edith Piaf...
- 2 Great Motion Picture Themes, Ferrante-Teicher, Don Costa, etc.
- 3 Paris Can Can, Raymond Lefèvre
- 4 Calcutta, Lawrence Welk
- 5 Compagnons de la Chanson...
- 6 Exodus, Mantovani
- 7 Music For Relaxation, George Melachrino
- 8 Arriba, Caterina Valente et Silvio Francesco
- 9 The Sundowners, Billy Vaughn
- 10 Germaine Dugas, volume I.

RADIO-CANADA OTTAWA



panorama sur la variété

LES NOUVELLES :

NOUVELLES LOCALES :

| | |
|--------------------|---------------------------|
| Lundi | 1 h. 50 p.m. et 6.00 p.m. |
| Mardi | 1 h. 50 p.m. et 6.00 p.m. |
| Mercredi | 1 h. 20 p.m. et 6.00 p.m. |
| Jeudi | 1 h. 50 p.m. et 6.00 p.m. |
| Vendredi | 1 h. 20 p.m. et 6.00 p.m. |

LE TELEJOURNAL

du lundi au vendredi à 6.45 p.m. et 11.00 p.m.
les samedis et dimanches 11.00 p.m.

PERSPECTIVE

Jeudi 7.45 p.m.

Un film de l'ONF sur les grandes religions

Les hommes demeurent profondément attachés à diverses croyances en la "Les grandes religions", divinité. Le documentaire de la série *Comparaisons* de l'Office national du film, dégage la signification des cinq cultes qui recrutent à l'heure actuelle le plus de fidèles dans le monde: l'hindouisme, le bouddhisme, le judaïsme, le christianisme et l'islamisme. Ce film d'une heure, réalisé par Hubert Aquin et éclairé d'un commentaire de l'écrivain et historien français Claude Tresmontant, passera à la télévision, le jeudi soir, 25 mai, à 9 h. 30. Les séquences sur le judaïsme et le christianisme ont été tournées au Canada.

Dans l'hindouisme, qui a pris naissance entre le septième et le cinquième siècles avant notre ère, la seule réalité qui compte, c'est l'âme universelle, le brahman, qui anime tout. Les dieux, les hommes et

les animaux sont une parcelle de la divinité. On atteint par le yoga le refuge suprême qui réside dans la pensée et non dans l'acte. Bouddha vient au monde en 556 avant notre ère. Il révèle les quatre grandes vérités qui forment l'armature du bouddhisme: la vie est une longue agonie, la douleur vient du désir, en combattant les passions on triomphe de la douleur, la voie du salut conduit au nirvanâ. Cette doctrine s'est répandue dans le sud-est asiatique et, au nord, au Japon, en Corée, et en Chine.

Abraham adorait comme ses contemporains les astres, les animaux et certains hommes privilégiés jusqu'au jour où, vers l'an 2000 avant notre ère, il eut la révélation d'un Dieu unique, Jahvé, créateur du monde. Il conclut alors une alliance entre Jahvé et son peuple. Renonçant aux idoles, Abraham instaurait une des plus gran-

des révolutions spirituelles de tous les temps et devenait le père de tous les croyants, Juifs aussi bien que Chrétiens et Musulmans. Jésus, qui se considérait comme un fidèle israélite, n'est pas venu abolir la Loi, mais l'accomplir. Il enseigna les principes d'une vie nouvelle selon l'Esprit. Le signe de ralliement de la nouvelle Alliance sera le baptême. Tous les hommes sans distinction sont appelés. Le commandement suprême, c'est la charité, et le lien d'amour s'exprime dans la communion: en se nourrissant du corps et du sang du Christ les hommes ne forment plus qu'un seul Corps.

Six siècles plus tard, Mahomet, qui se dit l'envoyé de Dieu, rappelle aux hommes qui l'auraient oublié, l'existence d'un Dieu unique, qui se nomme en arabe: Allah. Aujourd'hui, bien au delà de l'A-

rabie, le berceau de l'Islam, 300 millions de fidèles révèrent Allah par des prières quotidiennes, le don aux pauvres, le jeûne et le pèlerinage que tout musulman doit faire une fois dans sa vie.

Cette fresque des grandes religions permet de relever des ressemblances et des contrastes entre diverses croyances. Le téléspectateur pourra voir au réseau français, le jeudi soir, 25 mai, à 9 h. 30, ce documentaire signé Hubert Aquin.

Venez en tout temps avec ou sans rendez-vous.
OUVERT TOUS LES SOIRS EXCEPTE LE MARDI

Salon de beauté

JUNE

(en haut de Reitman)
105, rue RIDEAU
CE. 2-4889

Chef-d'oeuvre de subdivision

"PLACE MAISONNEUVE"

LA COMPAGNIE DES MAISONS MODELES LTEE
A PEINE 4 MILLES DE LA VILLE D'OTTAWA

Bungalows de brique de 3 chambres à coucher

\$300 A COMPTE

Prix entier: \$11,500

Ristourne provinciale de 3% applicable

Attention hommes de métiers, vous pourrez, si vous le désirez, faire des travaux à votre maison et ainsi baisser l'hypothèque.

Pour tous détails

SUR SEMAINE, OUVERT JUSQU'A 9 P.M.
EN FIN DE SEMAINE DE 1 H. A 5 H.

Agent exclusif

GERALD W. LABONTE

Assurances et immeuble

PR. 7-7122

PR. 1-8432

DIRECTION

Après avoir traversé le pont de Pte-Gatineau, passé le feu de circulation, environ 3,000 pieds à droite — route no 8